

**Υπόθεση C-759/22****Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως****Ημερομηνία καταθέσεως:**

15 Δεκεμβρίου 2022

**Αιτούν δικαστήριο:**

Bundesverwaltungsgericht (Γερμανία)

**Ημερομηνία της αποφάσεως του αιτούντος δικαστηρίου:**

27 Σεπτεμβρίου 2022

**Προσφεύγων και αναιρεσείων:**

Sächsische Ärzteversorgung

**Καθής:**

Deutsche Bundesbank

[Στην υπό κρίση υπόθεση, τα πραγματικά περιστατικά και το νομικό πλαίσιο είναι κατ' ουσίαν ίδια με εκείνα της υποθέσεως C-758/22, τα δε προδικαστικά ερωτήματα είναι πανομοιότυπα. Οι σχετικές διαφορές παρατίθενται κατωτέρω.

Ο προσφεύγων είναι οργανισμός του Sächsischen Landesärztekammer (ιατρικού συλλόγου του ομόσπονδου κράτους της Σαξονίας, Γερμανία), ο οποίος διαθέτει περιορισμένη ικανότητα δικαίου, με σκοπό τη χορήγηση προνοιακών παροχών στα μέλη του εν λόγω συλλόγου και στα μέλη του Landestierärztekammer (συλλόγου κτηνιάτρων, Γερμανία) [βλ. άρθρο 6, παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 1, του Sächsisches Heilberufekammergesetz (νόμου περί επαγγελματιών υγείας της Σαξονίας), στο εξής: SächsHKaG, της 24ης Μαΐου 1994, Sächsisches Gesetz- und Verordnungsblatt, σ. 935, το οποίο τροποποιήθηκε πρόσφατα με το άρθρο 18 του νόμου της 21ης Μαΐου 2021, Sächsisches Gesetz- und Verordnungsblatt, σ. 578, και άρθρο 1 του καταστατικού του Sächsische Ärzteversorgung (ασφαλιστικού φορέα υγειονομικών του ομόσπονδου κράτους της Σαξονίας, Γερμανία), όπως τροποποιήθηκε στις 28 Ιουνίου 2008, περιοδικό Ärzteblatt Sachsen 10/2008, σ. 515, το οποίο τροποποιήθηκε πρόσφατα με την 6η τροποποίηση καταστατικού της 19ης Ιουνίου 2021, περιοδικό Ärzteblatt Sachsen 09/2021, σ. 18, στο εξής: καταστατικό].

Τα υποχρεωτικά μέλη των Landesärzte- und der Landestierärztekammer (ιατρικού συλλόγου και συλλόγου κτηνιάτρων του ομόσπονδου κρατιδίου) υπάγονται εκ του νόμου σύμφωνα με το καταστατικό στην υποχρεωτική ασφάλιση του προσφεύγοντος (βλ. άρθρο 6, παράγραφος 1, σε συνδυασμό με τα άρθρα 1 επ., του SächsHKaG, σε συνδυασμό με το άρθρο 1 και τα άρθρα 9 επ. του καταστατικού). Μεταξύ αυτών περιλαμβάνονται, κατ' αρχήν, όλοι οι ιατροί και κτηνίατροι που διαθέτουν άδεια ασκήσεως επαγγέλματος στο ομόσπονδο κράτος της Σαξονίας και ασκούν το επάγγελμά τους ή έχουν την κύρια κατοικία τους στο εν λόγω ομόσπονδο κράτος.

Ο προσφεύγων, ως οργανισμός με περιορισμένη ικανότητα δικαίου του Sächsischen Landesärztekammer (ιατρικού συλλόγου του ομόσπονδου κράτους της Σαξονίας), έχει ως κύρια δραστηριότητα την κοινωνική ασφάλιση που διαλαμβάνεται στο άρθρο 1, παράγραφος 1, πρώτη και δεύτερη περίοδος, του κανονισμού (ΕΕ) 2018/231, μέσω χρηματοοικονομικής διαμεσολάβησης, χορηγώντας στους ασφαλισμένους του συντάξεις γήρατος, επιζώντων και αναπηρίας, χρηματοδοτούμενες από εισφορές. Απομένει να διευκρινισθεί αν πρέπει να ταξινομηθεί ως οιονεί χρηματοοικονομική εταιρία του υποτομέα S.129 του ΕΣΛ ή αν εξαιρείται από την υποχρέωση παροχής στοιχείων ως οργανισμός του συστήματος κοινωνικής ασφάλισης.

Οι οιονεί χρηματοοικονομικές εταιρίες είναι οντότητες που τηρούν πλήρη σειρά λογαριασμών και δεν έχουν ανεξάρτητη νομική προσωπικότητα. Πάντως, έχουν οικονομική και χρηματοοικονομική συμπεριφορά διαφορετική από των ιδιοκτητών τους και παρόμοια με εκείνη των εταιριών. Θεωρείται ότι έχουν αυτονομία λήψης αποφάσεων και λογίζονται ως χωριστές θεσμικές μονάδες (παραρτήμα Α, σημείο 2.13, στοιχείο στ', ΕΣΛ). Ο προσφεύγων, ως οργανισμός με περιορισμένη ικανότητα δικαίου του ιατρικού συλλόγου του ομόσπονδου κράτους, τηρεί πλήρη σειρά λογαριασμών (άρθρο 8 του καταστατικού). Μολονότι δεν έχει ανεξάρτητη νομική προσωπικότητα, εντούτοις διαθέτει ανεξαρτησία από οργανωτική και οικονομική άποψη σε σχέση με τον σύλλογο, καθώς και εκτεταμένη αυτονομία. Δυνάμει του νόμου και του καταστατικού, ασκεί τα καθήκοντά του με δικά του όργανα, αυτόνομα και με ίδιους πόρους, οι οποίοι είναι διακριτοί από τα περιουσιακά στοιχεία του συλλόγου. Κατ' αυτόν τον τρόπο, δραστηριοποιείται οικονομικά, μπορεί να είναι φορέας δικαιωμάτων και υποχρεώσεων, να συνάπτει έννομες σχέσεις και να δημιουργεί υποχρεώσεις για τις οποίες ευθύνεται με τα περιουσιακά του στοιχεία. Αν ταξινομηθεί ως παραγωγός εμπορεύσιμου προϊόντος των παροχών προνοίας του, θα υπέχει ως οιονεί χρηματοοικονομική εταιρία κατά την έννοια του παραρτήματος Α, σημείο 2.13, στοιχείο στ', ΕΣΛ, κατά το άρθρο 1, σημείο 2, του κανονισμού (ΕΕ) 2018/231, σε συνδυασμό με το άρθρο 1, σημείο 2, το άρθρο 2, παράγραφος 2, στοιχείο α', και το άρθρο 2, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΚ) 2533/98 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΕ L 318, σ. 8), και του παραρτήματος Α, σημείο 2.13, στοιχείο στ', σημεία 2.55 επ. και σημείο 2.105, ΕΣΛ, την επίμαχη υποχρέωση παροχής στατιστικών στοιχείων.]